

Надежда Афанасьевна Морозова
Вильнюсский университет

**Коллекция церковно-славянских рукописных
и печатных книг Даугавпилсского краеведческого и
художественного музея (Латвия)**

Небольшое собрание церковно-славянских рукописей и (старо)печатных книг в Даугавпилсском краеведческом и художественном музее обнаружил даугавпилсский художник и иконописец Григорий Михеев осенью 2004 г. при отборе экспонатов для международной выставки “Культура староверов Балтийских стран: иконопись, книжность, традиции церковного пения”¹. В октябре того же года мне удалось несколько дней поработать с этой коллекцией и описать его состав².

Как выяснилось из беседы с сотрудниками музея, в 70–80 гг. XX в. с собранием работали сотрудники Древлехраннища Пушкинского Дома, в то время активно ездили в археографические экспедиции в Латгалию. Однако, насколько мне известно, они не опубликовали никаких сведений об этой, как кажется, довольно интересной коллекции. В некоторых кодексах были найдены лишь закладки с указанием приблизительной датировки (при отсутствии выходных данных в самой книге) и степени его ценности (раритетности) без подписи описывающего. Так, напр., при характеристике изданий Типографии единоверцев приписано: “Массовое издание, библиографической ценности не представляет”.

В настоящее время в музее хранится 17 церковно-славянских книг: 14 печатных изданий первой половины XVII–начала XX вв., две рукописи середины XVI и начала XX вв. соответственно и один сборник-конволют второй половины XIX в. Большую часть собрания составляют старообрядческие рукописные и печатные книги. Три кодекса — рукописное Евангелие-апракос сер. XVI в. (№ 15 настоящего описания) и двухтомные *Деяния церковные...* Цезаря Барония (Москва, 1719; № 3–4) принадлежали знатоку церковно-славянской книжности, переписчику и реставратору, известному старообрядческому наставнику

Даниилу Давыдовичу Михайлову (1885–1973). Два дониконовских издания Московского печатного двора (Устав 1633 г., № 13, и Евангелие 1648 г., № 5), вполне возможно, также принадлежали старообрядцам. Собственно нестарообрядческими или не принадлежавшими старообрядцам являются только неотождественный Апостол (№ 2) и Синодальное издание Требника (№ 12).

Публикуемое описание носит рабочий, предварительный характер.

(Старо)печатные издания

1. Азбука. 13652.

Москва: При Св. Троицковведенской церкви в типографии единоверцев, кон. XIX–нач. XX вв.

Сохранилась нижняя часть обложки. Книжка прошита нитками, потрепана.

2. Апостол. 15325.

Неотождественное украинское(?) издание конца XVIII–перв. пол. XIX вв.

12°, 26 строк на странице. Указание чтений и месяцев дописаны в XX в. от руки чернилами.

Переплет утрачен.

3. Бароний Цезарь. *Деяния церковные и гражданские от Рождества Христова до 1198 лета*, кн. 1. 7072-1.

Москва [Московский печатный двор], 1719.

В 1948 г. Д.Д. Михайлов реставрировал кодекс, восстановил (добавил?) “Выпись из предисловия ‘К читателю’...” в начале книги и оглавление в конце.

Переплет: доски в коже, на корешке 2 наклейки с надписью чернилами: “Ц. Бароний лѣтопись вѣка I–VI”; 2 алюминиевые застежки.

4. Бароний Цезарь. *Деяния церковные и гражданские от Рождества Христова до 1198 лета*, кн. 2. 7072-2.

Москва [Московский печатный двор], 1719.

Переплет: доски в коже, на корешке 2 наклейки с надписью чернилами: “Ц. Бароний лѣтопись вѣка VII–XII”; 2 алюминиевые застежки.

5. Евангелие. 15324.

Москва: Московский печатный двор, 1648.

Переплет: оригинальный, доски в коже с тиснением, залиты воском; корешок и застежки утрачены, верхняя крышка отрывается от книжного тела.

Блок разбит, многие листы выпадают, пожелтели от сырости.

Литература: Зернова 1958, 67, № 205.

6. Канонник. 15855.

Москва: При Св. Троицковведенской церкви в типографии единоверцев, втор. пол. XIX–нач. XX вв.

Переплет: доски в коже; застежки латунные; корешок порван, блок разбит, листы перепутаны.

7. Книга о вере. 24536.

Москва: Христианская типография при Преображенском Богадельном доме, 1910.

Переплет: доски в коже с тиснением, на корешке вытиснено: *О ВЕРЬЕ*; застежки утрачены.

8. Кормчая(?). Без инв. номера.

Москва: При Св. Троицковведенской церкви в типографии единоверцев, кон. XIX в.

2°. Переплет утрачен. Титульные листы, несколько лл. в начале и конце книги утрачены.

9. Псалтырь. 12049.

Москва: При Св. Троицковведенской церкви в типографии единоверцев, 1869.

Переплет: доски в коже с тиснением, на корешке вытиснено: *ЧАЛТЫРЬ*; 1 латунная застежка; обрез украшен чернильным орнаментом.

Записи на верхнем защитном листе: “цена 8 руб. серебр.”, “К вывозу за границу Р.С.Ф.С.Р. со стороны Военно Полит Цензуры препятствий не встречается /ст. контролер В.Ц. /подпись/”, “Степанида Миновна Исакова Скайсты”.

10. Псалтырь. 12050.

Москва: При Св. Троицковведенской церкви в типографии единоверцев, 1889.

Переплет: доски в коже; нижняя крышка расколота, кожа утрачена, отстает от книжного блока; сохранилась 1 застежка.

11. Соборник. 18061.

Почаев, 1787.

Переплет: доски в коже, корешок порван, верхняя крышка повреждена, отстает от книжного блока; сохранилась 1 застежка.

Литература: Вознесенский 1991, 134, № 316.

12. Требник. 32037.

Синодальное издание, после 1837 г.

8°. Переплёт: картон в коже, верхняя крышка отстает, на корешке вытиснено: *ТРЕБНИКЪ*.

13. Устав. 14601.

Москва: Московский печатный двор, 1633.

Переплёт: доски в коже с тиснением, корешок на 2/3 утрачен, верхняя крышка отрывается, доски повреждены, застежки утрачены. Обрез черный.

Записи полистовые скорописью (выносные знаки внесены в строку, сокращения раскрыты): “Сию книгу пожаловалъ государь царь и великий князь Михаиль Федоричъ всея Руси в Переславль Резанской в соборную церковь Успения Пречестныя Богородицы лета ,ЗРМГ (1635) годъ сентября в А (1) день а подпісаль сию книгу приказа большаго дворца подячей Люби... (?) Симанов”;

“лета ЗРѢЕ (1657) марта въ И (8) день”;

“продаст сию книгу глаголямоя уставъ села Тешева церковной дьячок Тимошка Дмитревъ сынъ поповъ деревне Щапова крестьянину Петра Михайловича Измайлова крестьянину его Козме Ульянову сыну Зарубину а подписал аз Тимофеем самъ своею рукою лета ,ЗРО (1662) годъ июня В (2) день приложилъ сию книгу въ село въ село(так!) Тешево к церкви”;

л. 184 и далее: “лѣта ,ЗРМЗ (1639) года июня въ КД (24) день Переславля Резанского соборнее церкви Богородицкой клоцарь Еустафей Деложавеликов(?) ча...ка(?) пресвященнаго Моисея архиепископа Резанского и Муромского продалъ сию книгу уставъ села Тешева архиепискпьеи вотчины ильинскому попу Алексею а взял за нево два рубли шестнадцать алтынъ денег а что на те деньги... куплено и то писано в приходныхъ книгахъ а подписал я ключарь Еустафей святаго пророка Илии прихожанинъ деревни Щапова Козма Устиновъ сынъ Зарубинъ по своих родителех а кто сию книгу продастъ или загубить или заложит или унесет да буди проклят в сем въце... душе”;

л. 154: “АЧМГ (1743) году апреля первого числа по мирному приговору приговорили того села Тешева в церков за старосту крестьянина Ананию Васильева”.

На верхнем защитном л.: “проба пера... Артемьевъ 1863 года апреля 29 дня ДВИНСКЪ”.

Литература: Зернова 1958, 41, № 94.

14. Часовник. 14602.

Клинцы: типография Ф. Карташева, конец XVIII в. [Почаев, 1789].

Лл. 1–16 восстановлены из неотождествленного издания втор. пол. XIX в., лл. 17–22 и др. восстановлены от руки полууставом нач. XX в. Заставки на восстановленных печатных листах выполнены с самодельных клише.

Переплет: доски в коже, застежки утрачены; обрез черный, поеден мышами.

Записи на защитных листах крестьянина Малиновской волости Двинск. Уезда Витебск. Губ.

Литература: Вознесенский 1991, 17, № 3.

Рукописи**15. Евангелие апракос полный. 22063.**

Сер. XVI в., бумага с водяными знаками: *перчатка* — почти идент. Лихачев № 2891–93 — 1558 г.; *гербовый щит с литерой F* — почти идент. Лихачев № 1540 — 1527 г.; *Три лилии* — почти идент. Лихачев № 1503 — 1494–99 г.

2° (27,2x19,0). II+417+1 нн.+IV л.; лл. 1, 6–26, 34–35, 42, 417 восстановлены подражательным полууставом на бумаге с белой датой 1834 г. Основной текст — полуустав одного почерка. Инициалы и богослужебные указания киноварью. На л. 1 заставка XIX в., на л. 307 оригинальная заставка, исполненная киноварью, чернилами, светло-зеленой и светло-серой краской.

Переплет: около 1956 г., доски в малиновом бархате, медные угольники и средник утрачены, корешок порван; в качестве жуковин использованы гвозди для обивки мебели, застежки дюралевые. Обрез с тиснением, окрашен в желтый цвет.

Книга многократно реставрировалась, многие листы подклеены.

Содержание: лл. 1–306 об.: Евангелие апракос полный; лл. 307–317 об.: Месяцеслов; упоминаются следующие славянские праздники и святые: Иоанн Рыльский, Петр, митр. Киевский, Феодосий Печерский, Савва Сербский, Димитрий Прилуцкий, митр. Иона, Стефан Пермский, Кирилл Белозерский, Никита Переяславский, Леонтий Ростовский, Игнатий Ростовский, успение кн. Владимира, сретение Богородицы Владимирской иже на Москве, перенесение мощей Бориса и Глеба и др.

Записи: л. 1 нн.–1нн. об. (на бумаге в клеточку, полууставом, рукой Д.Д. Михайлова): *Пастоящее стбое євангелie апракосъ. то ёсть, вседневное оусташное богослужебное чтение. дреvne-slaянской рукописи шестнадцатаго*

столбецю. со днём издания по прошестии лиготихъ лётъ, в' последнее время оно принадлежало Даугавпилсскому гражданину. ёфилю Кондратьевичу Васильеву скончавшему в' 1956 г. За несколько летъ до смерти, ёфилю Кондратьевичу, передалъ это стб' евангелие мигѣ Даниилъ Давыдович Михайловъ, и просила чтобы та привела его в' благообрѣзанный видъ. такъ какъ оно было очень по испытанию сильно загрязнено. та Д.Д.М. приложила свое оусердие чтобы выполнить пожеланіе. е. к. обложилъ его в' бархатъ и лѣдниыхъ евангелистопъ, щдалъ листеръ в' никелировки, и пожертвовала его в' память свою и людямъ драга ёфилю Кондратьевичу и часами на кладбище. Послѣ закрытия и оничтоженія часовни, мигѣ Д.Д. было возвращено это стб' евангелие.

Пынѣ же по склонности любыхъ лётъ та рѣшила внести его какъ пожертвованіе в' посмертное пополненіе любей душѣ, и людямъ драга ёфилю Кондратьевичу Васильеву. та Даугавпилской (Двинской) старообрядческой храмъ находящимся на нынѣшнемъ строеніи. по олицѣ Пушкина.

Заключатель: Даниилъ Давыдовичъ Михайловъ. г. Даугавпилс ул. Грибаус(?) № 98. Даниилъ Давыдовичъ Михайловъ ноября 6 1966 г.

16. Обход. 18060.

1906 г. Бумага без водяных знаков и штемпелей.

2° (34,7x21,5). II+6+391+2+IV л.

Полуустав одного почерка, писец Анна Игнатьевна. Крупные и мелкие инициалы, богослужебные указания, вязь в заголовках киноварью. Л. 1: заставка-рамка, исполнена чернилами на золотом фоне и акварелью, покрыта лаком; в том же стиле и технике выполнены крупные инициалы (л. 2 об., 138 и др.) и заставки (л. 97, 178, 201 об. и др.). Книга изукрашена переводными картинками цветочных, плодовых и др. композиций. Нотация знаменная, пометная, текст новораздельно-речный с элементами разделноречия.

Переплет: доски в коже с золотым тиснением, на корешке вытиснено *ОБИХОДЪ*; застежки латунные; обрез красный, с тиснением.

Записи: л. 1 нн.: криптограмма с именем писца в круге:

ИИА

писавшей

сю книгу:

на д. с первого

на н. с пятидесятаго

на и. с пятидесятаго

на а. с первого

и г и д т б е я н а

л. 1 нн. об.—2 нн. об.: Пачата же въстѣ писатися сїл ѿгодѣхно-
веннада книга ѿвиходъ в' лѣто ѿ
с сотворенїемъ лира. ѿуди е лицо ларта
ы. дѣнь, па паліяту прѣбываю ѿца
и шего альдіја члка вѣжій. и прѣб-
ываю ѿца ѿшего лакарію коллазен-
скаго чю. совершина же въстѣ того
же лѣта. и тогоди лицо ларта, гі.
день. па паліяту иже во сты ѿца
и шего никифора патріарха цркви грд.

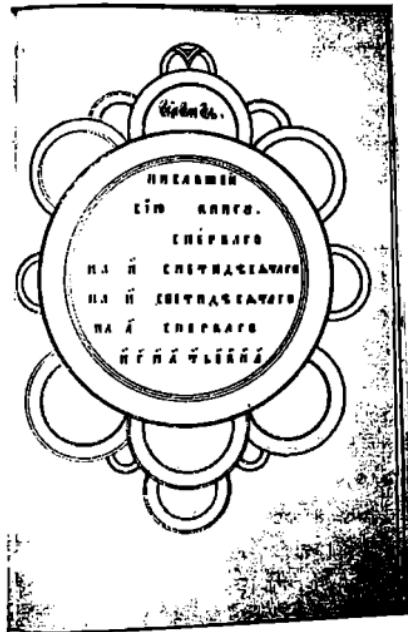
щы и вратом и сестры за сквадрою гръбости оула нашего традиции-
шихъ в дѣлѣ сеѧть не не пониж-
даеши съѣѣ нашъ, ѿ бѣсѣдѣніи
чета православїя, лѣти и проще-
нія с моленіемъ, и приклоненіемъ
колѣнъ негъдѣнію нашего проси-
ти, паче же и сквернали лицо своя
к ногамъ преподобію вѣшаго прекла-
нити, да не не сподобите на худы,
во єже непреклонните вѣль к на-
шелів моленію прощеніе подати, аще
вникните в' сѧ книги вѣбрашете
люспигъ вѣсть исправити, и насть
довити. да и сали тожде прощеніе
воздадиша. алии...:

л. I: иконыш изографъ алеизандъръ лиханловичъ габлоковъ. бѣти лѣтъ-
ний юноша представилъ эуфіо^{го} года. лица февраля кв^{го} безъ четверти ві.^{го}
часа почн.; а пленники ємъ лица апрелю. к.^{го}.

Иконописный изографъ прохоръ филиповичъ а-ти лѣ. преставій 7430, 29 ліп^{го}
год. лица юлія ка^{го} є. или ѕ часобъ вече. а именіи євлія и юлія.

сестра енъ параскюй филипповна преста́ ѿгкго год. 7423^м ѿктябрь иже-
шии ки. а преста́ сентябрь. г. 5 часоб печера.

И винительница моя ладья Алексеевна Вергина представилася того же года
и лица февралям кн^{го} в чась дна. 4^{ти} летним.



Страница рукописи с попыткой криптографической записи.

17. Сборник старообрядческий. 14603.

Конволют, втор. пол. XIX в.

4°(22,1x18,1).

I. Книга о причастии (Отрывок из Требника). Москва: При Св. Троицковеденской церкви в типографии единоверцев, втор. пол. XIX в.

II. Сборник выписок религиозно-дидактического содержания, составленный из 6 фрагментов других рукописей, написанных во втор. пол. XIX в. на бумаге без водяных знаков и шмепелей. В каждой из частей имеется оригинальная нумерация листов кириллицей.

324 л. Полуустав нескольких почерков. Крупные и мелкие инициалы киноварью.

Содержание: Часть I: л. 1–8 (первого счета): Понѣсть ѿ царѣ малѣре како підѣко ѿ єдинѣ иоцѣ, вѣ. сноути скло стравыни книга аѣтописъ, нач.: Еѣтъ аѣто по рѣткѣ христоуѣ цѣле. по асиріи быстъ цѣрь именемъ ламерть...; л. 8 об.–9: похвалѣ престѣй єїцѣ, нач.: аще кто сю похвалилъ люю вѣдетъ глаголати, по всѣ дніи, стаўши прѣ ѿбраузолиѣ вѣжимъ. то салама прѣстаніи в дніи стравыниго сѣда вѣжія, и згаплю лвки вѣчныи, нач.: Еїе до рѣдѣніи...; л. 9 об.–12 об.: Выписки из Кормчей: статија деѧтюе, нач.: Еѣтъ вѣклико четьредесѧтчицѣ не выѣаетъ крециеніе чикомъ, кромѣ смѣртныхъ вѣжды...; трети на десетъ, нач.: Ище которыи христомъ въ совершении вѣрастѣ и развлѣк не вѣдетъ постыдися съреды и пятка...; прѣ шестое на десать, нач.: Иосафитъ дѣлгіи власы єлипскими ѿвѣчаемъ, и непокинувишихъ аѣльскому оученію, и прѣвильномъ положенію..., Деѧдесѧтъ(так!) пѣтое прѣшило, нач.: Ище которой крѣлатъ младенцевъ, или совершеныихъ лвжей, въ кѣпли..., Деѧдесѧтъ шестое, нач.: Ахопынъ ѿцеліи везо совѣтѣ и везо ѿвѣсѣтной гралюты чюжихъ дѣтей не приними...; л. 12 об.–13: Мѣтва гдѣа коль полѣзна ѿ живыи и оулершихъ, нач.: єпікѣтъ некий благоговѣйныи волѣшилъ бѣга. пидѣко во сиѣ ѿтроки рѣкѣ лопаща...; л. 13–15 об.: О сложайї ієро, ѿтво литвиги разъдвоенію лысилю, егоже дѣлюнъ обличи, нач.: Сѣнинъ ієкѣи сѣвшее попеченіе илгѣл ѿ тѣлѣ неже ѿ дѣши...; л. 15 об.–16: Шествникъ ієкѣи к' пѣнию коквши птицы линого положи севѣ лѣтъ жити, но скоро оулер, нач.: Шествникъ єдинъ оуслышаше коквши птицѣ считающе колико рѣзъ заквѣтъ...; л. 16–17 об.: иже во стыхъ ѡца нашего василія великаго, попросиша братія, касилю гла, нач.: Како подогаѣтъ традицися, и рече подогаѣтъ оубо быти псл во свое время даючи лѣтва не ѿсталася трада рѣди...; л. 17 об.–18: зонарь пропило рѣб. О презирателехъ постопѣтъ и ѿ скверноадцахъ глава, л, нач.: ипокъ въ средѣ и патоѣтъ не постопынися ѿ рѣбъ и винѣ, аиафема...

Часть 2: л. 25–26 (второго счета): Книга кѣличам. глава, лѣшикіты линіахъ, превѣтера монастырѣ ствдійскаго, пореклѣ скифіита къ латинолиѣ ѿ постриженіи вѣдды, нач.: Что же ѿ постриженіи вѣдды; не писано ли есть къ законѣ. не пострижайте вѣдды паші...; л. 26 об.–41: Книга груѣческїй зла-

тострѣй глава, ло. толкованіе соседніи десѧтое(так!), аплюстъ христовы, нач.: (О) антихристъ какъ пріидѣтъ родитса, и воцаритса, и прельстї тзыки...; л. 41 об.-43 об.: Книга седмичрковый апокалефісъ; напечатанъ покеленіе иже в гдѣ црквь, и великаго кнѧзя іѡанна васильевича, и рожденіи антихриста; іѡаннъ бгословъ толкетъ; глава, ді, нач.: Глѣтъ стыи іѡаннъ бгословъ; вѣдетъ вождь лжаками члкъ, грѣхъ сыйгъ погибельныи антихристъ...; л. 44-49 об.: Книга вароний. и крестникъ знаменіи, слово, зб, нач.: Вѣрих оуко сѹщъ не подобаетъ калебатиса и вѣлатиса оулюмъ; но преданныя шоцъ крѣпци нѣткети держати...; л. 50-50 об.: Книга іѡанна златоустаго слово зб. полага закона слопо, нач.: Яще члкъ въ средѣ и въ плюткѣ не жестъ сыра, и ласла кроликъ постѣ...; л. 51-52 об.: Книга Соборникъ глава кв, листъ тио. на ѿборотѣ, и книги глаголемыя нѣса. прѣпнаго ѿца нашего іѡанна дамаскина, и поклоніи на востокъ, и и ѿкладыши на востокъ, нач.: Не прѣсташи вѣравелютрени и развѣжденія, ни вѣ оула на востокъ покланяется...; л. 52 об.: Книга Биденіе григорія оучника Василіева, чюдю зѣли, нач.: Въ же нощь починавшъ ми на ѿдрѣ моемъ, и видѣхъ на нѣкоемъ полѣ злачигъ зѣло...; л. 53-53 об.: Июна дорофея. (О) толъ сколько стыхъ въ годѣ, нач.: Въ лице сеитевріи (Г), др стыхъ...; л. 54-56 об.: (О) юности, и старости, нач.: Гдѣ нашъ къ пою рече. размыслихъся, и не преложивъ къ толѣ оуже прокляти зѣлио...

Часть 3: л. 1-5 об. (третьего счета): Миа геніаръ, зб. днъ сказаніе прѣпнаго ѿца нашего апгопия великаго, какъ діаволъ во ѿбразѣ члчи пріиде къ наелю хотѧ калѣтса, нач.: Великіи и совершенныи оуцѣхъ преподобиыи атвиіи. прозорлигъ сыи, пришедъ бесовекада(так!) исквшенія...; л. 6 об.-14: Слово ѿ цркви фрѣжской елжке ѿскченіи рѣцѣ. и прѣгъ влчца искѣли. книга згѣада, нач.: Во фрагіи вѣ црквь, пдѣствѣвъ ш первыя жены с неноже роди ѿтрокъ женскіи полъ...; л. 14-18 об.: Слово ста іѡанна златоустаго. О оулии ліи дншъ какъ вѣ пришла на покаліи, нач.: Гофѣ тевѣ дшѣ люд ѿкалина, ангра споего хранителю ѿгна еси ш севѣ...; л. 19-23 об.: (О) члкъ. что есть, и кто истиныи, члкъ: Яще вси истиныи члцы слово, ке. гдѣ, па, роздѣ; д., нач.: Бжѣтвенное писаніе свидѣтельствуетъ. сотвори бгъ члка. по ѿбразѣ вѣкю сотвори егѡ. бгъ созда члка и не истрѣбїя...; л. 24-26 об.: Слагоющіи покаліи къ смирѣнію часѣ слрпнаго...; л. 26 об.-28: (О) житій стыхъ ѿцъ сказаніе како претерпѣ христосъ гдѣ, нашего ради спасенія, нач.: Столь пафиотю иже въсегда разлышилѧющъ страдаіи христова. горѣцѣ рѣдаше...; л. 28-28 об.: Чюдо стаго симеона стольпника, нач.: Пославшайтѣ братиѣ таѣ не подобаетъ творити христо апомъ. икона жена позжадася въ поши восточнѣ пыти поды...; л. 28 об.-31: Попѣсть ѿ аггее црквь, какъ пострада, нач.: Бысть по градѣ фиалмени

цркъ илленелгъ діггей слáкеи гъ скло. и стоялъ ёловъ во время вѣтвенишыя ли-
твоги...; л. 31–32: Слово ѿ иккоелигъ отроочати иже любки претгеригъ. и литрио
и з'каися, нач.: Иккое дитръ деслати л'етъ съше: в' словесехъ оутгешюе. и
литри любезное, зверкъ. и по малъкъ прѣмени послѣ сирии, показаися литри
своей...; л. 32–32 об.: (О) видѣшии ѡцда дхокнаго ѿ д'етахъ егъ, нач.: Екъ
ицкіи ѡцъ покѣда гла. тако выстъ рече ицкіи старецъ съль лоласа б'ю...;
л. 32 об.–34 об.: Сказание ѿ киизѣ какъ шицъ спесеся со ёдніи поцукъ и приѣтъ
четыри птицы, нач.: Екъ вигѣ грѣда иерей блгъ ѿкычаелигъ и єстыхъ житиелъ
рекнитель, и д'етакъ дхокнаго члодостенъ выстъ...; л. 35–35 об.: Слово
како ділполъ исконитъ... (далее текст утрачен) ...эъ цркви члки. про,
нач.: Бѣше старецъ проворлийкъ д... ...ли любастыри илленелгъ ма... ко
стоялъ в' цркви па л'естк...; л. 35 об.–37: ...шиа склоу ѿ женѣ оутайки-
шеви ...оу ѿцда дхокнаго, нач.: ...длѣши два лишиха, проповѣдаша слово ѕккіе
по пеклеръ страналикъ. и в'къ по градѣ женѣ согрѣшиши с родителемъ...;
л. 37 об.–38 об.: ...оли и рабѣ егъ, нач.: ...львюжъ вогатъ великии и ...ве-
сёлелъ скѣта сего а самъ ...ли равы не илгѣба ни ёдниа...; л. 38 об.–40:
Слово ѿ сотвореніи въсегдѣ скѣта, нач.: Егъ прѣжде пекхъ в'екъ. лиого-
литвигъ єсть наперв'е сотворилъ вгъ. 1. чиновъ...; л. 40–40 об.: (О) почн-
таний кадила, нач.: Кадило во илгѣбѣтсѧ, оутробъ... влчицы нашемъ вѣзы, а
оутгліе горлщи...; л. 41–42 об.: Егъ илю пентикостию, повч... (Ио)анна влато-
встаго..., нач.: Любвилигъ б'га, праезднова... выкаветъ. се во праезднию...
и англи спеселатс...; л. 42 об.–51 об.: Поѹчение ѿ прелести, и ѿ съетѣ
лира сегш. и ѿ оулешини дши, и ѿ льстїи в'есоветкии въ в'екѣ сеятъ, нач.:
(О) братиѣ житија нашего время тако вода на ворзѣ текеетъ. днѣ л'етъ на-
шихъ, тако дылъ на вездесѣ разливаетсѧ...; л. 51 об.–54: ...ѡ єже люд-
тица с велікия ѿпасеніи....аїе. по фалліхъ и людитвахъ....илюгѣхъ,
нач.: Д...и храні, ѿ члкѣ. сирѣкъ, людися со впиланіелгъ, и блуди сеятъ в'
в'екликия ѿпасеніелгъ. да людшинса винилъ, по фалліхъ же и літвахъ...;
л. 54–55 об.: Поѹчение, ѿ смѣртной памяти, єже єсть повѣда на оутныи
оулешо. и леношть и пренелюгаше, нач.: Великии иважно и на пользѣ єсть памъ
лиогш, и великъ оутгѣхъ дши вываетъ. єже полиниати памъ на всакъ
частъ смѣртию кончий...; л. 56–60: Поѹчение, ѿ єже сїа повести, тро...
...лиление, ѿсккаетъ всакое прев... гордость члческю. прелагаетъ дш...
...чинкъ слеѧть, аще о сеятъ и почиудишика ...то. (О) члкѣ великий во па
пользѣ, и сладость и оулении дши приноситъ, се посѣсти поѹчатися. ѿ
и скольдъ дши свое, глаголи, зи, нач.: Днесъ члкѣ красешиася. л'епотою и ѿобразолъ
и слапою. и провожаешъ жиозъ съетою и леноштю...; л. 60–63 об.: Слово ѿ
патерикѣ ѿ икоелигъ лишихъ в'падающе по всѧ дни в' блѣдъ, и паки каю-
щелися. слово, риш., нач.: Братъ рече ицкіи поѹчайденъ выстъ ѿ в'ка
блѣднаго, и по всѧ дни ѿврѣташеся и блѣдѣ прегываѧ: да такоже сицик

е^ке^к пла^д, по вс^а дн^и ход^а в^и цркви^и...; л. 63 об.–67 об.: Слово из^а книги из^а кляра^гда^к кален^ь. гла^д, л. сло^{во}. чг, О язападныхъ сиречъ ѿ забытшихъ родъ грѣшихъ, нач.: Іцие которыи хрѣянинъ родъ забытшии не поминаетъ. и тог^о родители прослатъ ве^бехъ сродниковъ, чтобы позаботились ѿ душахъ нашихъ...; л. 68–73: Поп^ксть ѿ презвитер^и в падшии^и в^и великии грѣхъ тѣжкии, иже вѣстъ в^и рѣс^кской земли, в^и киа^женіи града великаго князя іѡанна васильевича, люс^ковскаго, и^и всел^ь рѣси, и^и при митрополите филиппе, нач.: Е^к в^и градѣ владимирѣ презвитеръ и^ик^ии жи^выи именемъ тилюфей. слови же сѧ е^ли в^ити по бжии попвѣшию искѣсъ сицевъ...; л. 73–76: (С) єже не ѿсаждати кого иного по паче сподѣлти вѣсти сла^д. а. лі^д, э^з, к, нач.: Не сѣдите да не ѿсаждати вѣстите, рече градъ, иже во сѣдоли^и сѣдите...; л. 76 об.–77 об.: из^а великаго зерцала ѿ и^ик^иоемъ ѿвѣдиникѣ и мѣчите^ли, иже ѿвѣгтихъ под^а вѣстыхъ и подрѣчиыхъ ѿскорблам, нач.: И^ик^ии великаго званий члкъ, илрѣм по ѿблости ли^жество подрѣчиыхъ ѿскорблам же и^ихъ и ѿут^иенамъ лот^и...; л. 77 об.–78 об.: Сказаніе ѿ юноши и ѿ покаланий е^гш^и и^ик^ило полезио: зерцало великое, нач.: Боянъ и^ик^ии и юноша добротельныи, ли^жого грѣшикъ, и зл^о сотворилъ. и и^ик^иогода оулилиса прїиде по стражъ бжии...; л. 79–87 об.: Мѣа апгвста въ е^т дн^и, слово ста^{го} іѡанна богослова, О представленіи ста^{го} гже вѣзы и пріиш дѣ^ли^и ліри, нач.: Прѣт^ик^и пречѣт^и вѣзы, и пріо дѣ^ли^и ліри, по ѿвѣчаю ходлши е^й во стыни грѣвъ, градъ нашего іса хрѣта покадити...; л. 88–88 об.: Мѣа февралія въ дн^и слово іѡанна златоустаго, нач.: Слышите ап^ола павла глюща. покарлите^сма ста^{го} бѣшинамъ вѣшиль, ти^и во гдат^и ѿ душахъ вѣшихъ...; л. 88 об.–89 об.: Слово стыхъ оцъ ѿ ѿзвѣстіи сло^вѣ. повченіе ко вселн^и православн^ии хрѣяноли^и, нач.: Не подоваетъ нали^и братіи православн^ии хрѣяноли^и матр^иныи^и ла^тица, вѣза мѣрия рождеши наль^и ха бга и творца ие^в и земли...; л. 90–91 об.: Е^ксполиніаніе ѿ исходѣ дшевилемъ, какова кончила члкъ, нач.: И^ик^ии члкъ богоизвѣніи, вѣхъ на полѣ что гла^ти, и послотрѣвъ с^елю и ѿвѣлю. и ѿзвѣстъ грѣвъ на полѣ тол^и...; л. 91 об.–93: Слово ѿ злыхъ женахъ и ѿ добрыхъ, нач.: Подоваетъ же и^ик^ии илѣти мѣжа своего, а^ки^и глагол на илѣчахъ. а мѣжъ женъ свою. а^ки^и дшю въ тѣлѣ...; л. 93–93 об.: Слово э^з, ѿ иже паче, звѣшихъ на ризы и ѿдѣніи пѣжели в^инимаюти добротѣлѣ, нач.: Градъ нашъ ісъ хрѣость, рече. не дша ли е^{сть} болши піира и тѣло ѿдѣжды. мы же сегш^и неразвѣлеюще, и паче плоти почтѣдѣть ѿдѣждъ...; л. 94–94 об.: Е^т той же дн^и слово ста^{го} оца нашего и^ифоинта, каки пододоваетъ(так!) православн^ии хрѣяноли^и на трапезѣ^и тѣсти с^и ломчайелъ, нач.: И^ик^иогода ходѣ прѣпании оцъ и^ифоинтъ, вѣдѣ члка на трапезѣ^и с^и вѣдѣца, и гадѣца с^и женю, и с^и дѣтъли^и своили...; л. 94 об.–96 об.: Кыписано из^а книги рѣна ѿрошена. Слово ѿ покаланий, нач.: Члкъ и^ик^ии вѣзаконишикъ илрѣм прѣвило повседнѣено къ прѣт^и вѣз^и молитвася, повторл^июще

чáсто слогeса ѿглыскаго цéлопáши. рáдчишь ѿвáдопашаць гáдь с твою...; л. 96 об.—100 об.: Сказáши оýчитела цркóвнаго іерáхія стаго, ѿ пóдк предá-
тела гáда нашего Іса хрáта. Глагол, лп, нач.: Бы́стъ ирéкии мвжъ по іерáхіяг
пленепелъ рвгиймъ. Пленепокаше же ся ишако силюигъ, ѿ колéна даниова, ѿ
нелгъже пишется: да вбдеть даниъ влїа на распятїи...

Часть 4: л. 149–151 об. (четвертого счета): о п'янствік глагол, не Раздѣлъ, б, нач.: Гдѣ нашъ ісъ хѣтъ, престерегаєтъ нѣ в'нѣлате сев'к да не-
когда отлагчайотъ сїца ваша онъаденшель и п'янстволік...; л. 152–154 об.: изъ дрѣвленисленой книгы, властодѣржцицы сергієва ліпра, нач.: ипокв икко-
елів таїсѧ вѣстъ зѣло тѣлишнй и мѣрскіи, и гла єлів старецъ, почто ради
шакалннѣ вѣши мѣбрь скшернеиъ и мѣбрз єсть...; л. 155–157: пже во стыхъ
оца нашего василія келікаго, о п'янствік. Книга златомъ сътрава, нач.: Бысть
по времлю мѣтгы, и п'негда стоял келікіи василіи на прѣплюкѣ своемъ мѣтгѣ тво-
рліце предъ ѿкразолігъ престыбъ вѣты гла...; л. 157–163: Слово ѿ хлѣблѣюлі
п'ятгї, ѿ сего горѣлось книю; книга стоглавъ, нач.: Братье развѣлѣти хлѣбъ-
ное п'ятгї ѿ вѣса сотворено на п'ятгѣ дшамъ православныи хрѣтіанолігъ, и
на вѣчнію любк...; л. 163–163 об.: Сказаніе ѿ крѣпѣ его гойтанолігъ на
рѣлѣкнѣахъ иосилъ, нач.: Польши о тобігъ завѣтъ с'вой лежа въ тобою и са-
лѣклѣхъ хрѣтолігъ. єгда ѿ вѣгѣли крѣпенія ив'шель єсп...; л. 164: о прини-
шении въ цркви ствю, нач.: Срѣквѣ илъ что ѿ илгѣкіиѣмъ своего на сокорѣ
люлѣбнаго ради сложеній, илъ канопъ, илъ филианъ...; л. 164–165: Слово
иѣвѣнїя златобѣстраго іако подобаетъ штавити дѣло, и итти къ цркви хрѣті-
анолігъ єгда времлю приспѣтъ, нач.: О сеѧкѣ оѹво дрѣзи и вратіе глю памъ
дѣзъ, іаковы дѣнъ ѿ днѣ болѣ сократися мѣдені...; л. 175 об.–176 об.: Ска-
заніе стравашюе ѿ прелюбодѣаніи и какоѣтъ єсть грѣхъ нечистоты, нач.: Бѣк иккито конигъ, и шедъ па скаредное дѣло блѣдное къ люводѣйци, жене же
его иегрѣвше ѿ любки, и єжидаше его чамъ выти єгда оѹ иконоего дрѣга...;
л. 176 об.–178: Повѣніе ѿ прѣплюте стыхъ оцъ како лѣко жити хрѣтіано
съ женалии спойлии, нач.: Пословашайте чада да скажѣ палігъ, что єсть тайна
хрѣтіанска, и како жити въ к'ефѣ хрѣтолік. П'ефре всеого илгѣкіите страда-
хїи...; л. 178 об.: Повѣніе како подобаетъ ліжелъ съ женалии жити. ѿ
пос. аѣла павла, нач.: Сѣтъ аѣлъ павель, и корінофолігъ пішетъ ѿ п'ятѣк
лии рече писащѣ, іако доврѣ жены не илгѣти...; л. 179–179 об.: О еже како
тѣлѣкъ иже не хотѣтъ слышать слово вѣкѣ, нач.: Простолюдинъ иккіи ѿ ли-
нигихъ повѣдѣть, еже въ слышатъ слово вѣкѣ, онъ же никогдѧ послышати
хотѣлъ, и той вѣдній въ скорѣ оѹлірѣ...; л. 179 об.–182: Слово ѿ любкахъ по-
коѧніиыхъ, престѣкѣ вѣты ѿ дрѣхнѣла лихамила, нач.: Ярхистратигъ лихамиль
рече прѣтла гла. покажи ликъ гдѣ лихози народи любчатся...; л. 182 об.–199:
Скрижалъ гла. гї. пар. є. какъ начиняютъ сложкы ѿ лирскіхъ людей к'єзъ
їерѣл кромѣ цѣкви сїенниства и влѣсть на сїе п'ятгѣюлага, нач.: Пачаю

и́нное твора́тъ, не блгословляютъ какъ юре́й начинáетъ, и блгословляютъ, понеже не имѣютъ благодати и власти...; л. 199–206: Си́нъ црко́вныи ѿ црко́вномъ практи́къ, нач.: Слыши и о се́мъ что святъ пра́вила црко́вныя, пе-чериа, с' папе́черию, и полношица съ завтрашею...; л. 206 об.: о вхóдѣ в како́въ лю́бо храни́нъ, нач.: Не ви́ди в' не́мъ людя, но сотвори ко ѿвр ми́тв ю́совъ...; л. 206 об.: ѿ толи́къ же како дѣло начати пса́мое с' блгоговéніемъ, нач.: ѿ влкнъ(так!) дѣлкъ и́да что начинáеш твори́ти, аще людити́сѧ, аще и воста́ти, и́ли ложити́сѧ...; л. 206 об.–207: и прелести држины своеѧ, нач.: Что во тѣке држитъ и товáришъ, на зле и влкакое дѣло држитъ и то-варици прелестіль...; л. 207 об.–244 об.: Толкованіе на слово и́ли ке по палиати вѣ́хъ стыхъ ѿ послѣдниихъ дигу́хъ и ѿ кайгехъ бжей стаго ю́шага златовставаш, нач.: Свѣтие. Тако глетъ гдъ, толкъ. Ми́ози оўко стиши оно-соби по гдѣ вѣ́къ реви́юще, положиша на сѧ гаренъ традомлю́бъ...; л. 244 об.–247 об.: Во стыи великии плю́то́къ велікаго поста и преда́нии гдѣ наше́го іса хри́ста, гла́за, нач.: егда пзы́де гдѣ ѿ ю́дардана, и ведеса дхѣ в пустыни, рече же істъ оўчию́бъгъ свойни, посты́тисѧ лі днєи и мі поцїи...; л. 248–255 об.: Ми́ца и́оль въ д же днъ жи́тие, иже во стыи оца нашего андре́я археопика крітскаго и ю́рлійского, нач.: Градъ єть(так!) крітъ, в' то́лиже градъ крітъ, вы́стъ и́бкіи влгкецъ, вогатъ влкло, именелъ павелъ...; л. 255 об.–262: Сві́токъ ю́росалимскіи, нач.: Во сты́къ градъ ю́рлія и ви́стъ ю́вліе преда́нио чюдо во сты́къ бжей цркви, гла́сть глююща нециднию къ людемъ...; л. 262 об.–264: (О) ю́вліи престы́л ви́цы со сты́мъ николою блгоговѣнію ю́рышъ, нач.: и егда пра́послашии людіе согларшиша цркви вголіtre, тогдѣ послаша сїеници во ю́кре́стии вісі за двадесѧти поприщъ...; л. 264–265: (О) косхи́ніи држевѣ́ла сверхъ црко́внаго, и о ю́же како постаги ю́ро си́ла бжей на земли начель вредила, нач.: и тако веліколѣ сели чюдесе сподобиль-шасѧ ви́дѣнію, ѿ неизгланиемъ радости с вѣ́слениемъ оўсердіемъ приходи́ти ко цркви...; л. 265–265 об.: (О) постагліи часо́инъ, идѣже въседова престы́л ви́ца, со стыи николою, нач.: На шиолъ же ли́кѣстъ п'юстъи идѣже блгоговѣніи онъ ю́рышъ, стое и пре́слвное оўэркъ ви́дѣніе...; л. 266–267: Ми́ца де́кабрь и́е днъ. почечіе ѿ прѣтыхъ тайнахъ, и ѿ хотлшихъ причастітисѧ тѣлѣ и кровѣ хри́стовѣ, нач.: Се ии́хъ хотлшии приступіти къ стыи страшней тайи, разлагайтъ крати́е слы́слено, кацѣй стыи ии́хъ хо́щете причастіти-ся...; л. 267–268 об.: Ми́ца августа в' сї днѣ сло́во ѿ пророческаго оўказаиїа ко епікопамъ, и вселю сїениполю чи́нъ, тако оўчиши люді блгочестю вези́ страха, нач.: Си́це глетъ гдѣ. си́е человѣчъ иди и рцы си́ово ізраи́левыи и гли сло-веса мол к' ии́лъ...; л. 269–269 об.: Кни́га златыи ви́серъ. (О) клекетъ и кла́бъ. глава ли. часть І., нач.: Гдѣ нашъ істъ ху́тесь и бгъ во стомъ ю́ліи ли б' ё. рече вѣди сло́во ви́ше ей ей, ии ии...

Часть 5: л. 269–274 (пятого счета): из кийги Златыи ви́серъ. ѿ по-лѣзыхъ к' пародѣ лалыхъ пкциахъ сло́во стаго григорія вгослова, и држк

и ѿ шѣтиолігъ крѣтъ гдѣ нашегѡ іса ҳа и разбоянчины крѣтакъ какш вача-хвсм, нач.: Идамъ же вѣлѣть рабъ живѣше, егда привлѣжися елиѣ чадъ спиритуи и в скорби великой бысть...; л. 274 об.-275: илюка дорофѣј. ѿ толикъ сколько стѣ къ годв, нач.: (г) *Мѣць* сентѣврѣн др. стѣухъ... (тот же текст, что и на л. 53-53 об. второго счета); л. 275 об.-276: Слово прѣпіаго нійы, нач.: Иѣсть оубо добрѣ. єже всѣмъ человѣколъ хотѣти оугоденъ вы-ти. писано во єсть горѣк...

Часть б: л. 18-24 об. (шестого счета): Книга Корничес. Сказаниe ѿ сщеннѣ праѣ, и ѿ очищелей црквиныхъ, яко не подобаетъ къ єрити коли и схизматиковъ прїшевеніе илѣти, въ молитвословіи. въ гаданіи, въ пигти, и любки. Петра и павла праѣ. ф. лиѣ кни, нач.: Ище иѣсть люцино собиратися въ цркви иевѣрныхъ ради єретикъ, въ долиѣ собиратися на пѣниe...; л. 24 об.-25 об.: извѣтъ потрѣбника, Согорюе илаженіе, глава, а. Крещеніе ѿ єресей приходящий. ѿ бракы, нач.: Проклиная въоненавидимую владолюбиваго обваза прелестъ, дшегвигителия полиреченыя єреси...; л. 25 об.-37: Слово и сказа-ниe ѿ врадопригтии, нач.: Бѣтъ всевѣтъ въ тѣцѣ поѣлии оцъ и сігъ и стѣи лѣхъ. Мѣдростю спою не сказанію, сотвори міръ..., киноварью выде-лено Страданіе стѣухъ личнѣкъ, ангтоній іоанна и єпстѣфѣј, лица апреља въ а. днъ. Бѣтъ вільни пострадавшихъ не хотѣша во онынѣ подобитися, не стригущи таکо главы, таکоже нечестиви острингахъ (л. 37); л. 37 об.-39: Слово стаго іоанна златовѣстаго ѿ послышаніи съ вѣрою людичесм на всѣ-колиѣ лѣкѣтѣ, нач.: ико павель не въ храмѣ стѣкии полюисм, но затворенъ въ теленицѣ и въ кладѣ завѣтъ...; л. 39 об.-43 об.: Слово ѿ патерика египетскаго прѣбывающаго оца нашего кирилла философа, прѣчестътво ѿ послѣд-ниаго крѣпени, нач.: Ико прїидѣтъ времена люта, во ослиой тѣсанѣи ѿ вос-тока до запада. таکожде и во гсѣхъ градѣхъ, лиози злобы вѣдѣтъ въ чицехъ...; л. 44-47: Піонъ патріархъ собрѣ соборъ лѣкѣтныи къ лѣтѣ зара-юла во вѣ, днъ, нач.: Піонъ патріархъ московскій, и црь алеїи лихамило-вичъ. собравши соборъ всѧ российскія земли Митрополитовъ, архіепископъ...; л. 48-48 об.: прологъ *Мѣць* иоаврѣ, въ кни днъ. палиать прѣблѣдаго оца на-шего стефана новаго, нач.: Син многострадалецъ и исповѣдніи стефана, вѣше ѿ самаго црм града, при царѣ костантинѣ...; л. 49-49 об.: прологъ *Мѣць* иоана въ эй днъ, въ слово ѿ некрѣщенїемъ дѣтици, и о власти и єренѣтѣй, нач.: Ладникія градъ малъ єсть къ горѣ илѣшнѣстѣй, прѣмно иисусовъ. вонь-же дѣтъ пришѣ пати лѣтѣ...; л. 50-50 об.: *Мѣць* иоала, п' вѣ днъ є слово ѿ перпыхъ лиинѣхъ и ѿ нынѣшнѣхъ, и ѿ послѣднїхъ, нач.: Повѣдаша іоаннъ сиринъ аки ѿ иркоеатъ лиинѣкъ, салиъ же вѣ селѹ ѹидецъ, яко иркето гла-старецъ вѣ въ вѣжасе...; л. 50 об.-52: прологъ *Мѣць* иоала. п' изъ днъ, вѣ, слово стаго пасіліа ѿ шілѣнѣстѣй, нач.: Бѣжніи грати пілѣнѣства ѿциагш вѣдѣа бѣгоудствъ ѿтца, иже на всѣкъ весчнини вѣдѣ приводитъ...; л. 52-

53 об.: інол, ки. сло́во є. поѹчёне сѣаго ѿ́ца феодора сътвдійскаго, ѿ послышаний иже съ вѣрою во всѣхъ слѣжвахъ, нач.: Братіе і шы бойтеся лѣнишаго раба ѿсѣкніїа скрышаго талантъ...; л. 54–55: прологъ августа б дні, сло́во є е. поѹчёне како подобаетъ дѣтемъ чтити родитеља своѧ, нач.: Послышаніе братіе заповѣди гіи, ёже рече ісъ законникъ. сїл есть пѣрваго заповѣдь целика...; л. 55 об.–57 об.: ѿавгуста бі дні прологъ. г е сло́во ѿ пророческаго оѹказанія ко ініксплатъ, і вселів сїеншили чіпів, таіш оѹчити люді вѣгочестію вѣзъ страда, нач.: Синце глетъ г. сіе члькъ идн і риць сповшлікъ ізраїлевыя, и глаголи слогеса люд къ ийлігъ... (тот же текст, что и на лл. 267–268 об. четвертого счета); л. 57 об.–59: ѿавгуста вѣкъ бі дні г е сло́во, поѹчѣсть сѣаго вѣлія великаго, нач.: Иік же лиоэн ѿ члкъ, заповѣдели оѹбо спосыпіть іавѣк не радатъ, преданію же члени сколів покинюются паче...

Переплет: доски в коже, поврежденной плесенью, корешок утрачен. Многие листы выпадают из блока, часть лл. поедена мышами.

ПРИМЕЧАНИЯ

¹ Организаторы выставки: Литовский художественный музей, Центр по изучению безгосударственных культур при Историческом факультете Вильнюсского университета и Русский культурный центр (Вильнюс). Подробнее о этом проекте см. http://www.ldm.lt/Parodos/Lietuvos_sentikiai.htm.

² Искренне благодарю сотрудников музея за предоставленную возможность ознакомиться с собранием и Григория Михеева за помощь, оказанную при описании этого собрания.

ЛИТЕРАТУРА

- Вознесенский А.В. (сост.), 1991: *Кириллические издания старообрядческих типографий конца XVIII–начала XIX века: Каталог*. Ленинград.
- Зернова А.С., 1958: *Книги кирилловской печати, изданные в Москве в XVI–XVII вв.*: Сводный каталог. Москва.
- Лихачев Н.П., 1899: *Палеографическое значение бумажных водяных знаков*, ч. 1–3. Санкт-Петербург.